

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

**2006 No. 1672**

**Gorchymyn Cynllun Pensiwn Dynion  
Tân (Cymru) (Diwygio) 2006**

**Enwi, cychwyn a chymhwyso**

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Cynllun Pensiwn y Dynion Tân (Cymru) (Diwygio) 2006.

(2) Daw'r Gorchymyn hwn i rym ar 23 Mehefin 2006 ond—

- (a) yn ddarostyngedig i baragraff (3), mae'r diwygiadau a nodir yn Atodlen 1 yn effeithiol ers 11 Tachwedd 2004; a
- (b) mae'r diwygiadau a nodir yn Atodlen 2 yn effeithiol ers 5 Rhagfyr 2005.

(3) Mae'r diwygiadau canlynol a nodir yn Atodlen 1 yn effeithiol fel a ganlyn—

- (a) mae'r diwygiadau canlynol yn effeithiol o 23 Mehefin 2006 ymlaen—
  - (i) y diwygiadau a wneir gan baragraff 9, i'r graddau y mae'n ymwneud â rheol A13 (sy'n ymwneud ag oedran pensiwn arferol); a chan baragraff 15(a)(iii), (b)(ii), (c) ac (ch) (sy'n ymwneud â phensiynau gohiriedig); a
  - (ii) y diwygiadau a wneir gan baragraff 7(a) a (b)(i), paragraff 75(ch), i'r graddau y mae'n ymwneud â mewnosod paragraffau (5) a (6) rheol L1, a pharagraffau 78, 79 ac 82(b) (sy'n ymwneud ag atal dyblygu dyfarniadau penodol);
- (b) mae'r diwygiadau canlynol yn effeithiol ers 13 Medi 2004—
  - (i) y diwygiad a wneir gan baragraff 81(b) (sy'n ymwneud â'r diffiniad o "independent qualified medical practitioner"); a
  - (ii) y diwygiad a wneir gan baragraff 86(b)(ii)(aa) (sy'n ymwneud â'r gwasanaeth sy'n gyfrifadwy pan dderbynnir gwerth trosglwyddo); ac
- (c) mae'r diwygiadau a wneir gan baragraffau 24 (sy'n ymwneud â chyfyngu ar ddyfarniadau i weddwon) a 25 (sy'n ymwneud â budd-dal angenrheidiol a phensiwn dros dro gweddwon) yn effeithiol ers 1 Mawrth 1992.

**Parhau â Chynllun Pensiwn y Dynion Tân (Cymru) mewn grym a'i ddiwygio**

2.—(1) Mae Cynllun Pensiwn y Dynion Tân sydd wedi'i nodi yn Atodlen 2 i Orchymyn Cynllun Pensiwn y Dynion Tân 1992(1)(a ailenwyd mewn perthynas â Chymru yn Gynllun Pensiwn y Dynion Tân (Cymru))(2) yn parhau mewn grym fel y'i diwygiwyd yn unol â'r Atodlenni i'r Gorchymyn hwn.

2.—(2) At ddibenion y Cynllun a gedwir gan baragraff (1), mae darpariaethau adran 26, is-adrannau (1) i (5) o Ddeddf y Gwasanaethau Ta 246 n 1947 yn effeithiol fel pe rhoddid cyfeiriad at Gynulliad Cenedlaethol Cymru yn lle cyfeiriad at yr Ysgrifennydd Gwladol.

(1) O.S. 1992/129; a ddiwygiwyd gan O.S. 1997/2309 a 2851, 1998/1010, 2001/3649 a 3691 a 2004/1912.

(2) Cadwodd Cynulliad Cenedlaethol Cymru y cynllun a sefydlwyd o dan adran 26 o Ddeddf y Gwasanaethau Tân 1947 (a adnabyddir yng Nghymru fel Cynllun Pensiwn y Dynion Tân (Cymru)) yn rhinwedd O.S. 2004/2918 (Cy.257).

---

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar  
ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

---

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth  
Cymru 1998(3)

21 Mehefin 2006

*D. Elis-Thomas*  
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol